


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 1223
 Seduta del
 14/11/2017

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Christian Tommasini
 Richard Theiner
 Philipp Achammer
 Waltraud Deeg
 Florian Mussner
 Arnold Schuler
 Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Ritten: Genehmigung einer
 Änderung am Landschaftsplan -
 Umwidmung von Kastanienhain/Wald in
 Landwirtschaftsgebiet sowie von Wald in
 bestockte Wiese und Weide (Beschluss des
 Gemeinderates Nr. 64 vom 11.10.2017 –
 GAB 277/17)

Oggetto:

Comune di Renon: approvazione di una
 modifica al piano paesaggistico -
 trasformazione da castagneto/bosco in
 zona agricola nonché da bosco in prato e
 pascolo alberato (deliberazione del
 Consiglio comunale n. 64 del 11/10/2017 –
 DGC 277/17)

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

28.4

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Die Gemeinde Ritten hat gemäß Gemeindeausschussbeschluss Nr. 277 vom 26.06.2017 um eine Änderung des Landschaftsplanes ersucht, betreffend die Umwidmung von Kastanienhain/Wald in Landwirtschaftsgebiet und von Wald in bestockte Wiese und Weide auf den Gp.en 5333/2, 5331, 5332, 5334 und 5336/3, K.G. Ritten I, im Ausmaß von insgesamt 6.855 m².

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Artikel 19 LG 13/1997 durchgeführt. Zur vorgesehenen Änderung sind keine Stellungnahmen oder Einwände eingebracht worden.

Die Kommission für die Umwidmung von Wald, landwirtschaftlichem Grün, bestockter Wiese und Weide oder alpinem Grünland hat mit Beschluss Nr. 198/17 vom 30.08.2017 den Antrag überprüft und mit folgender Begründung zum Teil abgewiesen:

„Die Kommission spricht sich für die Umwidmung einer kleinen offenen Wiesenfläche von Kastanienhain in Landwirtschaftsgebiet mit einigen geringfügigen Anpassungen der Abgrenzung aus.

Die vorgeschlagene Umwidmung von Wald in bestockte Wiese und Weide im Bauleitplan wird nur z.T. gutgeheißen. Der obere flachgründige und steilere Teil der Umwidmungsfläche mit stellenweise anstehendem Grundgestein soll weiterhin als Wald eingetragen bleiben. Der untere, flachere Teil kann in bestockte Wiese und Weide umgewidmet werden. Als landschaftsökologische Ausgleichsmaßnahme ist die Wiederherstellung eines Teiches vorgesehen.“

Die Gemeinde beschließt mit Ratsbeschluss Nr. 64 vom 11.10.2017, unter Berücksichtigung des Gutachtens der Kommission, die Änderung zum Landschaftsplan.

Die Landesregierung stellt fest, dass die Gemeinde die Bedingungen der Kommission im Ratsbeschluss berücksichtigt hat und befürwortet daher den Antrag wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsgrundlagen Einsicht genommen:

La Giunta provinciale ha preso in considerazione quanto segue:

Il Comune di Ritten con deliberazione della Giunta comunale n. 277 del 26/06/2017 ha richiesto una modifica al piano paesaggistico concernente la trasformazione da castagneto/bosco in zona agricola nonché da bosco in prato e pascolo alberato sulle pp.ff. 5333/2, 5331, 5332, 5334 e 5336/3, C.C. Renon I, nella misura complessiva di 6.855 m².

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'articolo 19 LP 13/1997. Non sono state presentate osservazioni o proposte alla variante prevista.

La Commissione per la trasformazione di bosco, verde agricolo, prato e pascolo alberato o verde alpino con delibera n. 198/17 del 30/08/2017 ha esaminato la proposta e respinto in parte la richiesta con la motivazione seguente:

“La Commissione si esprime a favore della trasformazione di un piccolo prato aperto da castagneto in zona agricola con lievi aggiustamenti della sua delimitazione.

La trasformazione proposta nel piano urbanistico da bosco in prato e pascolo alberato viene appoggiata solo parzialmente. La parte superiore e più ripida dell'area di trasformazione caratterizzata da un terreno con spessore modesto e con la roccia madre affiorante in vari punti deve rimanere inserita quale bosco anche in futuro. La parte inferiore e più pianeggiante può essere trasformata in prato e pascolo alberato. Come misura di compensazione ecologico-paesaggistica è previsto il ripristino di uno stagno.”

Il Comune con delibera consiliare n. 64 del 11/10/2017, tenendo conto del parere della Commissione, delibera la modifica al piano paesaggistico.

La Giunta provinciale, avendo constatato che il Comune ha rispettato le condizioni della Commissione nella delibera consiliare, accetta la modifica come richiesta dal Consiglio comunale.

La Giunta provinciale ha preso atto della seguente normativa:

1. in das Landesgesetz vom 25. Juli 1970, Nr. 16 (Landschaftsschutzgesetz), in das Landesgesetz vom 11. August 1997, Nr. 13 (Landesraumordnungsgesetz) und in das Landesgesetz vom 21. Oktober 1996, Nr. 21 (Forstgesetz);
2. in das Dekret des Landeshauptmanns vom 9. Juli 1997, Nr. 364/28.1 (Landschaftsplan der Gemeinde Ritten).

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die von der Gemeinde Ritten mit Ratsbeschluss Nr. 64 vom 11.10.2017 beantragte Änderung zum Landschaftsplan – betreffend die Umwidmung von Kastanienhain/Wald in Landwirtschaftsgebiet und von Wald in bestockte Wiese und Weide auf den Gp.en 5333/2, 5331, 5332, 5334 und 5336/3, K.G. Ritten I - ist mit der diesbezüglichen graphischen Darstellung (ein Planauszug im Maßstab 1:5.000) genehmigt.
2. Der Bauleitplan der Gemeinde wird von Amts wegen in Übereinstimmung gebracht.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. della legge provinciale del 25 luglio 1970, n. 16 (Legge sulla tutela del paesaggio), della legge provinciale del 11 agosto 1997, n. 13 (Legge urbanistica provinciale) e della legge provinciale del 21 ottobre 1996, n. 21 (Ordinamento forestale);
2. del decreto del Presidente della Giunta provinciale 9 luglio 1997, n. 364/28.1 (Piano paesaggistico del Comune di Renon).

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. La modifica al piano paesaggistico, proposta dal Comune di Renon con delibera consiliare n. 64 del 11/10/2017 – concernente la trasformazione da castagneto/bosco in zona agricola nonché da bosco in prato e pascolo alberato sulle pp.ff. 5333/2, 5331, 5332, 5334 e 5336/3, C.C. Renon I – è approvata con il relativo elemento grafico (un estratto di piano in scala 1:5.000).
2. Il piano urbanistico del Comune viene portato d'ufficio in conformità.

La presente delibera è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

09/11/2017 16:52:41
KASAL PETER

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

10/11/2017 08:18:07
WEBER FRANK

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/11/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma